June 11 - **Mark 14:66-72**
Peter Denies Jesus

66 Καὶ ὄντος τοῦ Πέτρου κάτω ἐν τῇ αὐλῇ ἔρχεται μία τῶν παιδισκῶν τοῦ ἀρχιερέως,
67 καὶ ἰδοῦσα τὸν Πέτρον θερμαινόμενον ἐμβλέψασα αὐτῷ λέγει Καὶ σὺ μετὰ τοῦ Ναζαρηνοῦ ἦσθα τοῦ Ἰησοῦ·
68 ὁ δὲ ἠρνήσατο λέγων Οὔτε οἶδα οὔτε ἐπίσταμαι σὺ τί λέγεις, καὶ ἐξῆλθεν ἔξω εἰς τὸ προαύλιον.

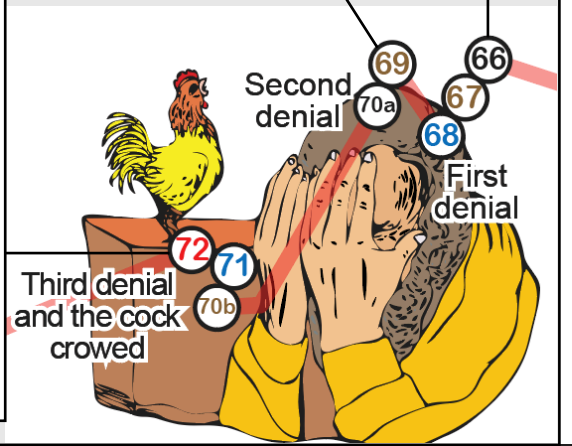
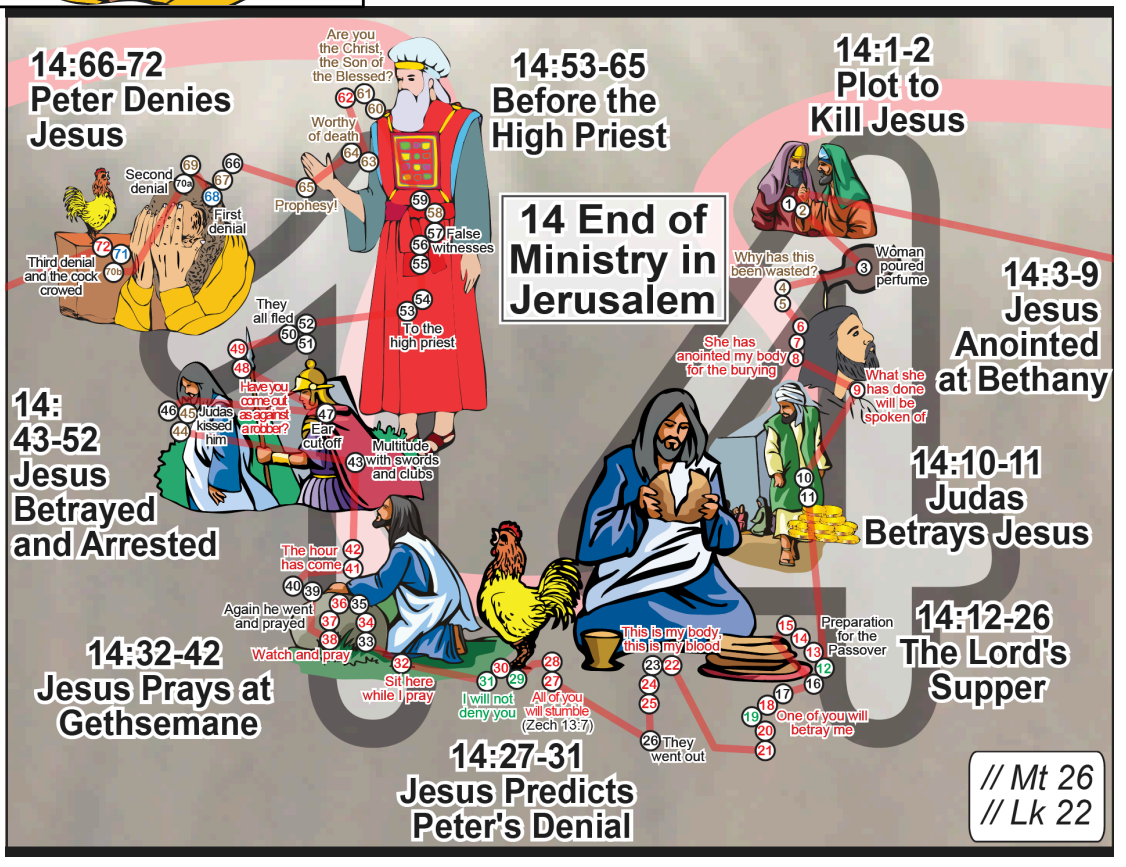
66 As Peter was in the courtyard below, one of the maids of the high priest came,
67 and seeing Peter warming himself, she looked at him, and said, "You were also with the Nazarene, Jesus!"
68 But he denied it, saying, "I neither know, nor understand what you are saying." He went out on the porch, and the cock crowed.

69 καὶ ἡ παιδίσκη ἰδοῦσα αὐτὸν ἤρξατο πάλιν λέγειν τοῖς παρεστῶσιν ὅτι Οὗτος ἐξ αὐτῶν ἐστίν.
70a ὁ δὲ πάλιν ἠρνεῖτο.

69 The maid saw him, and began again to tell those who stood by, "This is one of them."
70a But he again denied it.

70b καὶ μετὰ μικρὸν πάλιν οἱ παρεστῶτες ἔλεγον τῷ Πέτρῳ Ἀληθῶς ἐξ αὐτῶν εἶ, καὶ γὰρ Γαλιλαῖος εἶ·
71 ὁ δὲ ἤρξατο ἀναθεματίζειν καὶ ὀμνύναι ὅτι Οὐκ οἶδα τὸν ἄνθρωπον τοῦτον ὃν λέγετε.
72 καὶ εὐθὺς ἐκ δευτέρου ἀλέκτωρ ἐφώνησεν· καὶ ἀνεμνήσθη ὁ Πέτρος τὸ ῥῆμα ὡς εἶπεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς ὅτι Πρὶν ἀλέκτορα δὶς φωνῆσαι τρίς με ἀπαρνήσῃ, καὶ ἐπιβαλὼν ἔκλαιεν.

70b After a little while again those who stood by said to Peter, "You truly are one of them, for you are a Galilean, and your speech shows it."
71 But he began to curse, and to swear, "I don't know this man of whom you speak!"
72 The cock crowed the second time. Peter remembered the word, how that Jesus said to him, "Before the cock crows twice, you will deny me three times." When he thought about that, he wept.



Graphics: Copyright Stéphane Tibi and his licensors. All rights reserved. www.studymaps.org
English text: World English Bible (public domain)
Greek text: Westcott-Hort Greek New Testament (public domain)